

[Toggle navigation](#)

[Beranda](#)

Mode Malam

- [Surat Yasin](#)
- [Surat Al Mulk](#)
- [Surat Al Kahfi](#)
- [Surat Al Waqiah](#)
- [Surat Ar Rahman](#)
- [Juz 30 / Juz Amma](#)
- [Ayat Kursi](#)

Surat Al Ma'arij

Tempat Naik

Makkiyah

44 Ayat

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ

sa`ala sā`ilum bi'azābiw wāqi'

Seseorang bertanya tentang azab yang pasti terjadi,

2

لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ

lil-kāfirīna laisa lahu dāfi'

bagi orang-orang kafir, yang tidak seorang pun dapat menolaknya,

3

مِنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ

minallāhi zil-ma'arij

(Azab) dari Allah, yang memiliki tempat-tempat naik.

4

تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ

ta'rujul-malā`ikatu war-ruḥu ilaihi fi yauming kāna miqdāruhu khamsīna alfa sanah

Para malaikat dan Jibril naik (menghadap) kepada Tuhan, dalam sehari setara dengan lima puluh ribu tahun.

5

فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا

faṣbir ṣabran jamīlā

Maka bersabarlah engkau (Muhammad) dengan kesabaran yang baik.

6

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا

innahum yaraunahu ba'īdā

Mereka memandang (azab) itu jauh (mustahil).

7

وَنَرَاهُ قَرِيبًا

wa narāhu qarībā

Sedangkan Kami memandangnya dekat (pasti terjadi).

8

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ

yauma takūnus-samā`u kal-muhl

(Ingatlah) pada hari ketika langit men-jadi bagaikan cairan tembaga,

9

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ

wa takūnul-jibālu kal-'ihn

dan gunung-gunung bagaikan bulu (yang beterbangan),

10

وَلَا يَسْئَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا

wa lā yas`alu ḥamīmun ḥamīmā

dan tidak ada seorang teman karib pun menanyakan temannya,

11

يُبْصِرُ وَيُبْصِرُ يَوْمَ يُؤْتَى الْمُجْرِمُ لَوْ يُفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ بِبَنِيهِ

yubaṣṣarūnahum, yawaddul-mujrimu lau yaftadī min 'azābi yaumi`izim bibanīh

sedang mereka saling melihat. Pada hari itu, orang yang berdosa ingin sekiranya dia dapat menebus (dirinya) dari azab dengan anak-anaknya,

12

وَصَاحِبَاتِهِ وَأَخِيهِ

wa ṣāḥibatihī wa akhīh

dan istrinya dan saudaranya,

13

وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ

wa faṣīlatihillatī tu`wīh

dan keluarga yang melindunginya (di dunia),

14

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ

wa man fil-arḍi jamī'an ṣumma yunjīh

dan orang-orang di bumi seluruhnya, kemudian mengharapakan (tebusan) itu dapat menyelamatkannya.

15

كَلَّا إِنَّهَا لَأَطْيَىٰ

kallā, innahā lazā

Sama sekali tidak! Sungguh, neraka itu api yang bergejolak,

16

نَزَّاعَةً لِّلْسَوَىٰ

nazzā'atal lisy-syawā

yang mengelupaskan kulit kepala.

17

تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّىٰ

tad'u man adbara wa tawallā

Yang memanggil orang yang membelakangi dan yang berpaling (dari agama),

18

وَجَمَعَ فَأَوْعَى

wa jama'a fa au'ā

dan orang yang mengumpulkan (harta benda) lalu menyimpannya.

19

﴿ إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ﴾

innal-insāna khuliqa halu'ā

Sungguh, manusia diciptakan bersifat suka mengeluh.

20

إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا

izā massahusy-syarru jazu'ā

Apabila dia ditimpa kesusahan dia berkeluh kesah,

21

وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا

wa izā massahul-khairu manu'ā

dan apabila mendapat kebaikan (harta) dia jadi kikir,

22

إِلَّا الْمُصَلِّينَ

illal-muṣallīn

kecuali orang-orang yang melaksanakan salat,

23

الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ

allażīna hum 'alā ṣalātihim dā'imun

mereka yang tetap setia melaksanakan salatnya,

24

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ

wallażīna fī amwālihim ḥaqqum ma'lum

dan orang-orang yang dalam hartanya disiapkan bagian tertentu,

25

لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ

lis-sā'ili wal-maḥrum

bagi orang (miskin) yang meminta dan yang tidak meminta,

26

وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بَيَّوْمِ الدِّينِ

wallażīna yuṣaddiquna biyaumid-dīn

dan orang-orang yang mempercayai hari pembalasan,

27

وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُتَنِفِفُونَ

wallażīna hum min 'azābi rabbihim musyfiqun

dan orang-orang yang takut terhadap azab Tuhannya,

28

إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ

inna 'azāba rabbihim gairu ma'mun

sesungguhnya terhadap azab Tuhan mereka, tidak ada seseorang yang merasa aman (dari kedatangannya),

29

وَالَّذِينَ هُمْ لِأُزْوَاجِهِمْ حَافِظُونَ

wallażīna hum lifurūjihim ḥāfīẓūn

dan orang-orang yang memelihara kemaluannya,

30

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ

illā 'alā azwājihim au mā malakat aimānuhum fa innahum gairu malūmīn

kecuali terhadap istri-istri mereka atau hamba sahaya yang mereka miliki maka sesungguhnya mereka tidak tercela.

31

فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعُدُونَ

fa manibtagā warā`a żālika fa ulā`ika humul-'ādūn

Maka barangsiapa mencari di luar itu (seperti zina, homoseks dan lesbian), mereka itulah orang-orang yang melampaui batas.

32

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ

wallażīna hum li`amānātihim wa 'ahdihim rā'ūn

Dan orang-orang yang memelihara amanat dan janjinya,

33

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَاتِهِمْ قَائِمُونَ

wallażīna hum bisyahādātihim qā'imūn

dan orang-orang yang berpegang teguh pada kesaksiannya,

34

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ

wallażīna hum 'alā ṣalātihim yuḥāfīẓūn

dan orang-orang yang memelihara salatnya.

35

أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ

ulā`ika fi jannātim mukramūn

Mereka itu dimuliakan di dalam surga.

36

فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَالَكَ مَهْطِعِينَ

fa mālillāżīna kafarū qibalaka muḥṭi'īn

Maka mengapa orang-orang kafir itu datang bergegas ke hadapanmu (Muhammad),

37

عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ

'anil-yamīni wa 'anisy-syimāli 'izīn

dari kanan dan dari kiri dengan berkelompok-kelompok?

38

أَيُّطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ

a yaṭma'u kullumri`im min-hum ay yudkhala jannata na'im

Apakah setiap orang dari orang-orang kafir itu ingin masuk surga yang penuh kenikmatan?

39

كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ

kallā, innā khalaqnāhum mimmā ya'lamūn

Tidak mungkin! Sesungguhnya Kami menciptakan mereka dari apa yang mereka ketahui.

40

فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ

fa lā uqsimu birabbil-masyāriqi wal-magāribi innā laqādirūn

Maka Aku bersumpah demi Tuhan yang mengatur tempat-tempat terbit dan terbenamnya (matahari, bulan dan bintang), sungguh, Kami pasti mampu,

41

عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ

'alā an nubaddila khairam min-hum wa mā nahnu bimasbuqīn

untuk mengganti (mereka) dengan kaum yang lebih baik dari mereka, dan Kami tidak dapat dikalahkan.

42

فَدَرُّهُمْ يُخْضَوْنَ وَيَلْعَبُونَ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ

fa ḏar-hum yakḥuḏu wa yal'abu ḥattā yulāqu yaumahumullaḏī yu'adūn

Maka biarkanlah mereka tenggelam dan bermain-main (dalam kesesatan) sampai mereka menjumpai hari yang diancamkan kepada mereka,

43

يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَآءًا كَانَهُمْ إِلَىٰ نُصْبٍ يُؤْفِقُونَ

yauma yakhrujūna minal-ajḏāsi sirā'ang ka`annahum ilā nuṣbiy yuḥfiḏūn

(yaitu) pada hari ketika mereka keluar dari kubur dengan cepat seakan-akan mereka pergi dengan segera kepada berhala-berhala (sewaktu di dunia),

44

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُفُهُمْ ذَلَّةٌ ذَلُّكَ الْيَوْمِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ

khāsyi'atan absāruhum tar-ḥafuhum ḏillah, ḏālikal-yaumullaḏī kānu yu'adūn

pandangan mereka tertunduk ke bawah diliputi kehinaan. Itulah hari yang diancamkan kepada mereka.

Berikutnya:

[Surat Nuh](#)

Tebarkan kebaikan, raih keberkahan.

Bagikan bacaan Quran [Surah Al Ma'arij](#) (Tempat Naik):

© 2022 WorldQuran.com

[About](#) [Contact](#) [Disclaimer](#) [Privacy Policy](#) [Sitemap](#) [ToS](#)